

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2139/2004 НА КОМИСИЯТА

от 8 декември 2004 година

относно промяна и въвеждане на Регламент (ЕИО) № 571/88 на Съвета и за изменение на Решение 2000/115/ЕО на Комисията с оглед организирането на проучванията на Общността за структурата на земеделските стопанства през 2005 г. и 2007 г.

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 571/88 на Съвета от 29 февруари 1988 г. относно организирането на проучванията на Общността за структурата на земеделските стопанства¹, и по-специално член 8, параграфи 3 и 4 от него и точка 5 от приложение II към него,

като има предвид, че:

- (1) Присъединяването на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словашката Република на 1 май 2004 г. налага необходимостта да се измени списъкът от характеристики, посочен в приложение I към Регламент (ЕИО) № 571/88 на Съвета.
- (2) Новата политическа цел за постигането на устойчива обща селскостопанска политика изисква повече информация, по-специално за развитието на селските райони.
- (3) В съответствие с Регламент (ЕО) № 1059/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 26 май 2003 г. относно установяване на обща класификация на териториалните единици за статистически цели (NUTS)², за цялата статистика на държавите-членки, разбита по териториални единици, трябва да се използва класификацията NUTS. Следователно, за целите на общите анкети за структурата на земеделските стопанства (наричани по-нататък общи анкети за структурата на земеделските стопанства), регионите и областите трябва да бъдат определени в съответствие с класификацията NUTS.
- (4) Сроковете за съобщаване на действителните индивидуални данни, извлечени от анкетите за структурата на земеделските стопанства през 2005 г. и 2007 г. се определят от Комисията, като се взема под внимание фактът, че графикът за извършване на работата по наблюденията се различава между държавите-членки.
- (5) Както самият Регламент (ЕИО) № 571/88 на Съвета, така и решението, определящо дефинициите и обясненията, отнасящи се до този регламент, а

¹ ОВ L 56, 2.3.1988 г., стр. 1. Регламент, последно изменен от Регламент (ЕО) № 1435/2004 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 268, 16.8.2004 г., стр. 1).

² ОВ L 154, 21.6.2003 г., стр. 1.

именно Решение 2000/115/ЕО на Комисията³, следователно, следва да бъдат съответно изменени.

(6) Мерките, предвидени в настоящия регламент са в съответствие със становището на Постоянния комитет по земеделска статистика, създаден с Решение 72/279/ЕИО на Съвета⁴,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение I към Регламент (ЕИО) № 571/88 на Съвета се заменя с текста, посочен в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Решение 2000/115/ЕО на Комисията се изменя, както следва:

1. Приложение I се заменя с текста, посочен в приложението към настоящия регламент.
2. Приложение IV се заличава.

Член 3

1. За целите на изследванията за структурата на стопанствата през 2005 г. и 2007 г. регионите са териториалните единици NUTS 2, както е посочено в Регламент (ЕО) № 1059/2003 на Европейския парламент и на Съвета.

Като изключение от правилата, за Германия регионите са териториалните единици NUTS 1, както е посочено в цитирания регламент.

2. За целите на анкетите за структурата на стопанствата през 2005 г. и 2007 г., областите са териториалните единици NUTS 3, както е посочено в Регламент (ЕО) № 1059/2003 на Европейския парламент и на Съвета.

Като изключение от правилата, за Германия областите са териториалните единици NUTS 2, както е посочено в цитирания регламент.

3. За целите на изследванията за структурата на стопанствата през 2005 г. и 2007 г., общините са по-малките административни единици, както е посочено в приложение III към Регламент (ЕО) № 1059/2003 на Европейския парламент и на Съвета. Държавите-членки обезпечават общината за всяко наблюдавано стопанство.

Член 4

³ ОВ L 38, 12.2.2000 г., стр. 1. Решение, последно изменено от Акта за присъединяване през 2003 г.

⁴ ОВ L 179, 7.8.1972 г., стр. 1.

Държавите-членки съобщават действителните индивидуални данни от общия преглед на структурата на стопанствата през 2005 г. и 2007 г. в съответствие с графика, определен в приложение III към настоящия регламент.

Член 5

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 8 декември 2004 година.

За Комисията:
Joaquín Almunia
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ I

СПИСЪК НА ХАРАКТЕРИСТИКИТЕ ЗА 2005 Г. И 2007 Г. (*)

Обяснителни бележки:

- Характеристиките, отбелязани с буквите „NE” в приложението се смята, че не съществуват или са близки до нула в съответните държави-членки.

- Характеристиките, отбелязани с буквите „NS”, се смята, че са незначителни в съответните държави-членки.

		B	C	D	D	EE	E	E	F	I	IT	CY	LV	LT	L	H	M	N	A	P	P	SI	S	FI	SE	UK		
		E	Z	K	E		L	S	R	E					U	U	T	L	T	L	T		K					
A. Географско положение на стопанството																												
1. Наблюдавана област	код																											
(а) Община или област под непълно наблюдение ⁽⁵⁾	код																											
2. По-малко привилегирова ни области ⁽¹⁾	да/не											NE																
(а) Планински области ⁽¹⁾	да/не					NE						NE	NE	NE			NE											
3. Земеделски	да/не											NE					NE				NE			NE				

(*) Забележка към читателя: Броят на характеристиките е следствие от дългата история на наблюденията на структурата на земеделските стопанства и не може да бъде променян без отражение/въздействие върху сравняемостта между наблюденията.

⁽⁵⁾ Снабдяването с информация за по-малко привилегированите области (A2) и планинските области (A2a) не е задължително, в случай че кодът на общината (A 1a) е изпратен за всяко стопанство. В случай че кодът на общината (A 1a) не е предоставен за стопанството, информация за по-малко привилегированите области (A2) и планинските области (A2a) е задължителна.

Исползвана земеделска площ:

1. За лично стопанство /земеделие на собственика/ ha/a

2. За земеделие под аренда ha/a

3. За дялово участие в земеделското стопанство ha/a

5. Практики и система на земеделското стопанство:

(а) Исползвана земеделска площ на земеделското стопанство, която се обработва в съответствие с производствените методи на биологичното земеделие, прилагани съгласно правилата на Европейската Общност ha/a

(г) Исползвана земеделска площ на земеделското ha/a

										N				NS						N			NE	NE	N
										S										S				S	
										NS															
										NS															

стопанство,
която е в процес
на превръщане
към
производствени
те методи на
биологичното
земеделие

(д) Прилага ли
земеделското
стопанство
производствени
те методи на
биологичното
земеделие също
така и за
развъждане на
животни

(е) Помощи за
преки
капиталовложе
ния
/инвестиции/ на
земеделското
стопанство в
рамките на
Общата
селскостопанск
а политика през
последните пет
години:

(и) Дали
земеделското
стопанство се е
възползвало от
обществените

Напълно,
частично,
изобщо не
се
прилагат

да/не

										NS					NE								

*помощи в
рамките на
производителни
те
капиталовложе
ния⁽⁸⁾*

*(ii) Дали
земеделското
стопанство се е
възползвало от
обществените
помощи в
рамките на
мерките за
развитие на
селските райони⁽¹⁾*

*б. Местоназначение на
продукцията на
земеделското стопанство:*

*(а) домакинство
то на
собственика
консумира
повече от 50%
от стойността
на крайното
производство на
земеделското
стопанство?⁽¹⁾*

*(б) директните
продажби на
потребителите
възлизат на*

да/не

да/не

да/не

<i>N</i>		<i>N</i>	<i>N</i>				<i>N</i>	<i>N</i>				<i>N</i>			<i>N</i>						<i>NS</i>	<i>NS</i>	<i>NE</i>
<i>S</i>		<i>S</i>	<i>E</i>				<i>S</i>	<i>S</i>				<i>S</i>			<i>E</i>								
<i>N</i>		<i>N</i>	<i>N</i>				<i>N</i>	<i>N</i>				<i>N</i>			<i>N</i>						<i>NS</i>	<i>NS</i>	<i>NS</i>
<i>S</i>		<i>S</i>	<i>S</i>				<i>S</i>	<i>S</i>				<i>S</i>			<i>S</i>								

⁽⁸⁾ Не е записано в наблюдението през 2007 г.
32004R2139.doc- ЦПП - редактиран

на зърно
(включително
семена и смеси
от житни
растения и
бобови
култури),
от които:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(д) грах, полски
фасул и сладка
лупина

ha/a

															N E						N S			
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--------	--	--	--	--	--	--------	--	--	--

(е) леца, нахут
и фий

ha/a

	N S	N S	N S	N S				N S					N S		N E	N S		N S		N S	N S		N E	NS
--	--------	--------	--------	--------	--	--	--	--------	--	--	--	--	--------	--	--------	--------	--	--------	--	--------	--------	--	--------	----

(ж) други
протеинови
култури,
прибрани сухи

ha/a

	N S		N S	N S				N S			N S		NS	N E			N S		N S	N S	N S	N S	NE
--	--------	--	--------	--------	--	--	--	--------	--	--	--------	--	----	--------	--	--	--------	--	--------	--------	--------	--------	----

10. Картофи
(включително
ранни картофи
и картофи за
посев)

ha/a

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

11. Захарно
цвекло (без
семена)

ha/a

				N E						N E				N E									
--	--	--	--	--------	--	--	--	--	--	--------	--	--	--	--------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

12. Фуражни
корени и зелеви
култури
/brassicas/ (без
семена)

ha/a

														N E								N S	N S	
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--------	--	--	--	--	--	--	--	--------	--------	--

Индустриални растения:

23. Тютюн

ha/a

	N E	N E		N E				N E			N E			N E	N E				N S	N E	N S	N E	N E	NE
--	--------	--------	--	--------	--	--	--	--------	--	--	--------	--	--	--------	--------	--	--	--	--------	--------	--------	--------	--------	----

24. Хмел

ha/a

		N E		N E				N E		N S			N E	NS	N E	N E			N S			N E	N E	
--	--	--------	--	--------	--	--	--	--------	--	--------	--	--	--------	----	--------	--------	--	--	--------	--	--	--------	--------	--

25. Памук	ha/a	N	N	N	N	N			N	N		N	N	N	N	N	N	N	N	N	N	N	N	NE	
		E	E	E	E	E			E	E		E	E	E	E	E	E	E	E	S	E	E	E		
26. Рапица и ряпа	ha/a						N					N							N						
							E					E							S						
27. Слънчоглед	ha/a	N		N		N			N		N	N	N	N		N	N							N	NS
		S		S		E			E		S	E	E	E		E	S							E	
28. Соя	ha/a	N		N	N	N			N		N	N	N	N		N	N		N	N			N	N	NS
		E		E	E	E			E		E	E	E	E		E	E		S	S			E	E	
29. Ленено семе (маслодаен лен)	ha/a				N				N	N	N		N	N		N			N	N	N				
					S				S	S	E		E	S		E			S	S	S				
30. Други маслодайни растения	ha/a				N				N		N	N	N		N	N		N	N				N	NS	
					S				S		E	S	E		E	E		S	S				S		
31. Лен	ha/a				N				N	N	N			N	NS	N				N	N			N	
					S				E	S	E			S		E				S	S			S	
32. Коноп	ha/a	N	N		N	N			N		N	N	N	N		N				N	N	N		N	NS
		S	S		S	E			E		E	S	E	S		E				S	S	S		S	
33. Други текстилни растения	ha/a			N	N	N			N		N	N		N	N	N	N		N	N	N	N	N	N	NS
				E	E	E			E		E	E		S	E	E	E		E	S	E	E	S	E	
34. Ароматни растения, медицински растения и растения, използвани за подправки	ha/a								N						N					N	N			N	
									S						E					S	S			S	
35. Индустриални растения, неупоменати другаде Пресни зеленчуци, пъпеши, ягоди:	ha/a				N				N		N	N				N					N			N	NS
					S				S		S	S				E					S			S	

подпомагане при
отделянето им
настрана (set-
aside схеми) и
които нямат
никаква
икономическа
употреба

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**Д. Зеленчукови
/семейни/
градини**

ha/a

<i>N</i>		<i>N</i>								<i>N</i>						<i>N</i>						<i>NS</i>	<i>N</i>	<i>NS</i>
<i>S</i>		<i>S</i>								<i>S</i>						<i>S</i>							<i>S</i>	

**Е. Постоянни
пасища и
ливади**

ha/a

															<i>N</i>									
															<i>E</i>									

*1. Пасища и
ливади, без
естествените
пасища*

ha/a

															<i>N</i>									
															<i>E</i>									

*2. Естествени
пасища*

ha/a

<i>N</i>				<i>N</i>							<i>N</i>	<i>N</i>	<i>N</i>		<i>N</i>									
<i>E</i>				<i>E</i>							<i>E</i>	<i>E</i>	<i>E</i>		<i>E</i>									

<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>E</i>	<i>E</i>	<i>F</i>	<i>IE</i>	<i>IT</i>	<i>C</i>	<i>L</i>	<i>L</i>	<i>L</i>	<i>H</i>	<i>M</i>	<i>N</i>	<i>A</i>	<i>P</i>	<i>P</i>	<i>SI</i>	<i>S</i>	<i>FI</i>	<i>S</i>	<i>UK</i>
<i>E</i>	<i>Z</i>	<i>K</i>	<i>E</i>	<i>E</i>	<i>L</i>	<i>S</i>	<i>R</i>			<i>Y</i>	<i>V</i>	<i>T</i>	<i>U</i>	<i>U</i>	<i>T</i>	<i>L</i>	<i>T</i>	<i>L</i>	<i>T</i>		<i>K</i>		<i>E</i>	

Ж. Трайни насаждения

*1. Овощни
насаждения и
насаждения с
ягодоплодни
култури*

ha/a

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

*(а) видове
пресни плодове и
ягодоплодни
култури от
зоните с умерен*

ha/a

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

климат ⁹⁾
(б) видове
пресни плодове и
ягодоплодни
култури от
зоните със
субтропичен
климат

ha/a

N	N	N	N	N				N			N	N	N	N	N	N	N	N		N	N	NE	N	NE
E	E	E	E	E				E			E	E	E	E	E	E	E	E		E	E		E	

(в) ядкови
плодове

ha/a

N	N	N	N	N				N			N	N	N		N	N	N			N	N	NE	N	NS
S	S	E	S	E				E			E	E	E		E	S	S			S	S		E	

2. Цитрусови
насаждения

ha/a

N	N	N	N	N				N			N	N	N	N		N	N	N			N	N	NE	N	NE
E	E	E	E	E				E			E	E	E	E		E	E	E			S	E		E	

3. Маслинови
насаждения

ha/a

N	N	N	N	N				N			N	N	N	N		N	N	N			N	NE	N	NE
E	E	E	E	E				E			E	E	E	E		E	E	E			E		E	

(а)
произвеждащи
нормално
трапезни
маслини

ha/a

N	N	N	N	N			N	N			N	N	N	N		N	N	N			N	N	NE	N	NE
E	E	E	E	E			S	E			E	E	E	E		E	E	E			S	E		E	

(б)
произвеждащи
нормално
маслини за
производството
на маслиново
масло

ha/a

N	N	N	N	N			N	N			N	N	N	N		N	N	N			N	NE	N	NE
E	E	E	E	E			S	E			E	E	E	E		E	E	E			E		E	

4. Лозя,

ha/a

N		N		N				N			N	N				N		N					NE	N	
S		E		E				E			E	E				S		S						E	

от които
произвеждащи

⁹⁾ Белгия, Нидерландия и Австрия могат да включат точка Ж/1(в) „ядкови плодове” в тази глава.
32004R2139.doc- ЦПР - редактиран

нормално:

<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>E</i>	<i>E</i>	<i>F</i>	<i>IE</i>	<i>IT</i>	<i>C</i>	<i>L</i>	<i>L</i>	<i>L</i>	<i>H</i>	<i>M</i>	<i>N</i>	<i>A</i>	<i>P</i>	<i>P</i>	<i>SI</i>	<i>S</i>	<i>FI</i>	<i>S</i>	<i>UK</i>
<i>E</i>	<i>Z</i>	<i>K</i>	<i>E</i>	<i>E</i>	<i>L</i>	<i>S</i>	<i>R</i>			<i>Y</i>	<i>V</i>	<i>T</i>	<i>U</i>	<i>U</i>	<i>T</i>	<i>L</i>	<i>T</i>	<i>L</i>	<i>T</i>		<i>K</i>		<i>E</i>	

(а) качествено вино

ha/a

<i>N</i>		<i>N</i>		<i>N</i>				<i>N</i>		<i>N</i>	<i>N</i>	<i>N</i>				<i>N</i>		<i>N</i>				<i>NE</i>	<i>N</i>	<i>NE</i>
<i>S</i>		<i>E</i>		<i>E</i>				<i>E</i>		<i>E</i>	<i>E</i>	<i>E</i>				<i>S</i>		<i>E</i>					<i>E</i>	

(б) други вина

ha/a

<i>N</i>	<i>N</i>	<i>N</i>	<i>N</i>	<i>N</i>				<i>N</i>			<i>N</i>	<i>N</i>	<i>N</i>			<i>N</i>	<i>N</i>	<i>N</i>				<i>NE</i>	<i>N</i>	
<i>S</i>	<i>E</i>	<i>E</i>	<i>S</i>	<i>E</i>				<i>E</i>			<i>E</i>	<i>E</i>	<i>E</i>			<i>S</i>	<i>E</i>	<i>S</i>					<i>E</i>	

(в) десертно грозде

ha/a

<i>N</i>		<i>N</i>	<i>N</i>	<i>N</i>				<i>N</i>			<i>N</i>	<i>N</i>	<i>N</i>			<i>N</i>	<i>N</i>	<i>N</i>		<i>N</i>		<i>NE</i>	<i>N</i>	<i>NE</i>
<i>S</i>		<i>E</i>	<i>S</i>	<i>E</i>				<i>E</i>			<i>E</i>	<i>E</i>	<i>E</i>			<i>S</i>	<i>S</i>	<i>E</i>		<i>S</i>			<i>E</i>	

(г) стафиди

ha/a

<i>N</i>	<i>N</i>	<i>N</i>	<i>N</i>	<i>N</i>			<i>N</i>	<i>N</i>	<i>N</i>		<i>N</i>	<i>N</i>	<i>N</i>	<i>N</i>	<i>N</i>	<i>N</i>	<i>N</i>	<i>N</i>	<i>N</i>	<i>N</i>	<i>N</i>	<i>NE</i>	<i>N</i>	<i>NE</i>
<i>S</i>	<i>E</i>	<i>E</i>	<i>E</i>	<i>E</i>			<i>E</i>	<i>E</i>	<i>S</i>		<i>E</i>	<i>E</i>	<i>E</i>	<i>E</i>	<i>E</i>	<i>E</i>	<i>E</i>	<i>E</i>	<i>S</i>	<i>E</i>	<i>E</i>		<i>E</i>	

5. Разсадници /петиниери/

ha/a

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

6. Други трайни насаждения

ha/a

			<i>N</i>	<i>N</i>				<i>N</i>			<i>N</i>			<i>NS</i>	<i>N</i>	<i>N</i>	<i>N</i>			<i>N</i>	<i>N</i>	<i>NE</i>	<i>N</i>	<i>NS</i>
			<i>E</i>	<i>E</i>				<i>S</i>			<i>S</i>				<i>S</i>	<i>E</i>	<i>E</i>			<i>E</i>	<i>S</i>		<i>E</i>	

7. Трайни насаждения под стъклоно покритие

ha/a

	<i>N</i>		<i>N</i>	<i>N</i>			<i>N</i>	<i>N</i>			<i>N</i>	<i>N</i>	<i>N</i>	<i>NS</i>	<i>N</i>		<i>N</i>		<i>N</i>	<i>N</i>	<i>N</i>	<i>NE</i>	<i>N</i>	<i>NE</i>
	<i>S</i>		<i>E</i>	<i>E</i>			<i>S</i>	<i>S</i>			<i>S</i>	<i>E</i>	<i>E</i>		<i>S</i>		<i>E</i>		<i>S</i>	<i>E</i>	<i>E</i>		<i>E</i>	

3. Други земи

1. Неизползвана земеделска земя (земеделска земя, която не е обработвана от дълго време поради икономически, социални или други причини, и която не е

ha/a

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

използвана в
системата за
ротация на
културите)

2. Залесени земи ha/a

3. Други земи ha/a

(земи, заети със
сгради,
стопански
дворове,
пътища,
блата, кариери
(каменоломни),
неплодородни
земи, скали, и
т.н.)

II. Последователни вторични култури, гъби, напояване и оттегляне настрана (set-aside схеми) на обработваема земя

<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>E</i>	<i>E</i>	<i>F</i>	<i>IE</i>	<i>IT</i>	<i>C</i>	<i>L</i>	<i>L</i>	<i>L</i>	<i>H</i>	<i>M</i>	<i>N</i>	<i>A</i>	<i>P</i>	<i>P</i>	<i>SI</i>	<i>S</i>	<i>FI</i>	<i>S</i>	<i>UK</i>
<i>E</i>	<i>Z</i>	<i>K</i>	<i>E</i>	<i>E</i>	<i>L</i>	<i>S</i>	<i>R</i>			<i>Y</i>	<i>V</i>	<i>T</i>	<i>U</i>	<i>U</i>	<i>T</i>	<i>L</i>	<i>T</i>	<i>L</i>	<i>T</i>		<i>K</i>		<i>E</i>	

1. ha/a

Последователни
вторични
култури (с
изключение на
култури,
отглеждани в
големи
/семејни/
зеленчукови
градини, и с
изключение на

			<i>N</i>	<i>N</i>				<i>N</i>			<i>N</i>	<i>N</i>				<i>N</i>	<i>N</i>						<i>NE</i>	<i>N</i>	<i>NS</i>
			<i>E</i>	<i>S</i>				<i>E</i>			<i>E</i>	<i>E</i>				<i>E</i>	<i>S</i>							<i>E</i>	

култури,
отглеждани под
стъклено
покритие /в
стъклени
оранжерии/ ⁽¹⁰⁾

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

2. Гъби *ha/a*

			<i>N</i>	<i>N</i>									<i>N</i>						<i>N</i>											<i>N</i>	
			<i>S</i>	<i>S</i>									<i>E</i>						<i>S</i>											<i>S</i>	

3. Напоявани площи

(а) обща
напоявана площ *ha/a*

			<i>N</i>	<i>N</i>				<i>N</i>			<i>N</i>	<i>N</i>	<i>N</i>																		
			<i>S</i>	<i>S</i>				<i>S</i>			<i>S</i>	<i>S</i>	<i>E</i>																		

(б) напоявана
обработваема
площ *ha/a*

			<i>N</i>	<i>N</i>				<i>N</i>			<i>N</i>	<i>N</i>	<i>N</i>																				<i>NS</i>
			<i>S</i>	<i>S</i>				<i>S</i>			<i>S</i>	<i>S</i>	<i>E</i>																				

8. Площи, които
са обект на
схемите за
подпомагане при
отделянето им
настрана (*set-aside*
схеми,
разбити, както
следва:

(а) Угари, които
са без никаква
икономическа
употреба (вече
са записани в
Г/22) *ha/a*

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(б) площи,
използвани за
производството *ha/a*

								<i>N</i>																								<i>N</i>	
								<i>E</i>																								<i>E</i>	

⁽¹⁰⁾ Доброволна информация.

на земеделски суровини за нехранителни цели (например, захарно цвекло, рапица, дървета и храсти, и т.н., включително леща, нахут и фий; вече са записани в Г и Ж)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(в) площи, превърнати в постоянни пасища и ливади (вече са записани в E/1 и E/2)⁽¹⁾

		N S								N E																N E	NE
--	--	--------	--	--	--	--	--	--	--	--------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--------	----

(г) бивши земеделски земи, превърнати в залесени площи или които са били подготвени за залесяване (вече са записани в 3/2)⁽²⁾

		N S											N E															N S
--	--	--------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--------

(д) (вече са записани в 3/1 и 3/3)⁽²⁾

															N S													N E
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--------

⁽¹⁾ Не е записано в наблюдението през 2007 г.

⁽²⁾ Германия може да слее глави 8(в), 8(г) и 8(д).

Й. Живи животни (справка към деня на извършване на наблюдението)

1. Домашни еднокопитни животни	брой глави																															

Живи животни от рода на едрия рогат добитък:

2. Живи животни от рода на едрия рогат добитък, на възраст под една г. , мъжки и женски	брой глави																															

3. Мъжки животни от рода на едрия рогат добитък, на възраст една г. , но не повече от две години	брой глави																														

4. Женски животни от едър рогат добитък, на възраст една година и не повече от две години	брой глави																														

5. Мъжки животни от	брой глави																															

рода на едрия рогат добитък, на възраст две години и повече

6. Юници на възраст две години и повече брой глави

7. Млечни крави брой глави

8. Други крави брой глави

Овце и кози:

9. Овце (всички възрасти) брой глави

(а) овце, женски за разплод брой глави

(б) други овце брой глави

10. Кози (всички възрасти) брой глави

(а) кози, женски за разплод брой глави

(б) други кози брой глави

		N	N																			N
		S	S																			S
		N	N																			N
		S	S																			S
		N	N																			N
		S	S																			S

Прасета:

11. Прасенца с живо тегло под 20 кг брой глави

12. Свине-майки за разплод, с тегло 50 кг и повече брой глави

13. Други брой

*гъсенични
/верижни/
трактори,
държачи за
инструменти
според класа на
моцност
(kW)⁽¹³⁾*

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

*(a) < 40 ⁽¹⁴⁾
(б) от 40 до < 60
⁽²⁾
(в) от 60 до < 100 ⁽²⁾
(г) от 100 и
повече ⁽²⁾*

*брой
брой
брой
брой
брой*

													N									
													S									
													N									
													E									

*2. Мотокултивато
ри, машини за
прекопаване,
мотофрези и
моторни
сенокосачки ⁽¹⁾*

*3. Комбайни ⁽¹⁾
9. Други напълно
механизирани
машини за
прибиране на
реколтата ⁽¹⁾*

*брой
брой
да/не
да/не*

													N									
													S									
N				N				N				N										
S				S				E				E										
N				N				N				N										

⁽¹³⁾ Не е записано в наблюдението през 2005 г.
⁽¹⁴⁾ Не е задължително за наблюдението през 2005 г. Не е записано в наблюдението през 2007 г.
32004R2139.doc- ЦПП - редактиран

отговорът е
„да”, движимо
ли е
оборудването?
(б) ако
отговорът е
„не”,
недвижимо
/стационарно/
ли е
оборудването?

да/не

S				S				E					E										
N				N				N					N										
S				S				E					E										

2. Машины,
използвани през
последните 12
месеца от
повече
земеделски
стопанства
(принадлежащи
на друго
земеделско
стопанство, на
кооператив или
съвместна
собственост с
други земеделски
стопанства) или
принадлежащи
на предприятие
за земеделски
услуги

да/не

1. Трактори
/колесни/ с
четири колела,
гъсенични

всяко лице,
работещо в
земеделското
стопанство и
принадлежащо
към следните
категории
земеделска
работна ръка,
по начин, за да
се позволи
съпоставяне
между тях и/или
с всякакви други
характеристики
на проучването.

1. Собственици

В тази
категория се
включват:

- физическите
лица:
 - едноличните
собственици
на независими
земеделски
стопанства
(всички лица,
които са
отговорили с
„да” на
въпрос Б/1(а))
- партньорите в
група

*земеделски
стопанства,
които са били
идентифицир
ани като
собственици*

- *юридически
лица.*

Следната
информация се
събира за всяко
физическо лице,
упоменато по-
горе:

- *пол,*

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

- *възрасто
ви класове със
следната
класификация:
от възрастта в
края на
задължително
то обучение в
училище: до <
25 години, от
25 до 34 години,
от 35 до 44
години, от 45
до 54 години,
от 55 до 64
години, от 65*

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

съпруги и други
членове на
семействата на
собствениците,
които също са
мениджъри, ако
са отговорили с
„да” на въпрос
Б/2(а) или Б/2(б)
- партньорите в
група земеделски
стопанства,
които са били
идентифициран
и като
мениджъри
- мениджърите
на земеделски
стопанства,
когато
собственикът е
юридическо
лице.
(Мениджърите,
които са
същевременно и
еднолични
собственици или
партньори,
идентифициран
и като
собственици на
група земеделски
стопанства, се
вписват само
веднъж, т.е.

вече са
поставени в
категории I./1,
I./1(a) и I./2).

3 (б). Други
членове на
семейството на
едноличния
собственик,
извършващи
зеделска
дейност в
стопанството:
жени (изключват
се лицата, които
вече са
поставени в
категории I./1,
I./1(a) и I./2).

Следната
информация
относно броя на
лицата, които се
намират в
зеделското
стопанство,
отговарящи на
следните
възrastови
класове, трябва
да бъде
регистрирана за
всяко лице от
споменатите по-

<i>дейност ? - като допълнителна /спомагателна/ дейност</i>	<i>да/не</i>																						

8. Съпругата на едноличния собственик има ли други пчеливщи дейности ?

<i>- като основна дейност ? - като допълнителна /спомагателна/ дейност</i>	<i>да/не</i>																					
	<i>да/не</i>																					

9. Другите членове на семейството на едноличния собственик, заети със земеделски дейности в земеделското стопанство, имат ли друга пчеливща дейност: Ако отговорът е „да” посочете колко души я извършват:

1. Други печеливши дейности в земеделското стопанство (различни от земеделие), директно свързани със земеделското стопанство:
(а) туризъм, настаняване и други развлекателни дейности през свободното време
(б) занаятчийство
(в) преработка на земеделски продукти
(г) дървопреработка (например, дъскорезница и т.н.)
(д) аквакултура
(е) производство на енергия от възобновяеми източници (например,

да/не								<i>N</i> <i>S</i>					<i>N</i> <i>E</i>											
да/не								<i>N</i> <i>S</i>					<i>N</i> <i>E</i>	<i>N</i> <i>S</i>										
да/не																								
да/не		<i>N</i> <i>S</i>						<i>N</i> <i>E</i>					<i>N</i> <i>E</i>	<i>N</i> <i>S</i>										
да/не													<i>N</i> <i>E</i>											
да/не								<i>N</i> <i>S</i>					<i>N</i> <i>E</i>											

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ИЗМЕНЕНИЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕ I КЪМ РЕШЕНИЕ 2000/115/ЕО

1. Изменения и допълнения към параграф А:

Алинея А/1 II:

Изречението:

„Регионите и областите, за целите на проучванията на структурата на селското стопанство, са изброени в приложение IV.”;

както и следното изречение в параграф А/1 (а) II:

„При положение, че тези кодове не могат да бъдат предадени, държавата-членка предоставя на място, за всяко земеделско стопанство, информацията, посочена в характеристиките А/2, А/2 (а) и А/3.”;

се заличават.

2. Изменения и допълнения към параграф В:

Следната алинея се добавя към параграф В:

„В/05. Земеделски практики и системи

1. В/5 (е) Помощ за капиталовложения през последните пет години

I. Обществените помощи за капиталовложения се отнасят до мерките, обхванати от Регламент (ЕО) № 1257/1999 по отношение на развитието на селските райони.

II. „Директно” означава, че характеристиката не обхваща инвестиционната помощ, която не е била предоставена директно на земеделското стопанство, но е предоставена на по-високо ниво (регионално или на група), дори когато земеделското стопанство би могло да се възползва от тази помощ индиректно. Примери за капиталовложения, които не са обхванати:

- основните услуги за икономиката и населението в селските райони,
 - развитието и подобряването на инфраструктурата, свързана с развитието на земеделието,
 - създаването на помощни услуги в земеделското стопанство и на услуги в управлението на земеделието;
 - маркетинг на качествени земеделски продукти;
 - подобряване на почвите;
 - уедряване на земеделските земи.
- Тази рубрика не обхваща също така мерките и подкрепата, визирани в Регламент (ЕО) № 1257/1999, които не съответстват на инвестициите, като:

- обучението (глава III);
- ранното пенсиониране (глава IV);

- необлагодетелстваните зони и зоните, подложени на ограничения от гледна точка на околната среда (глава V);
- агроекологията (глава VI).

2. В//5 (е) (i) *Полза от държавните помощи в рамките на производствените капиталовложения*

1. Производствените капиталовложения се отнасят, в Регламент (ЕО) № 1257/1999, до:

- член 4: инвестиции в земеделските стопанства;
- член 8: установяване на млади фермери.

3. В//5 (е) (ii) *Полза от държавните помощи в рамките на мерките за развитие на селските райони*

I. *Мерките за развитие на селските райони, обхванати от този въпрос, са някои мерки, приложени по силата на член 33 на Регламент (ЕО) № 1257/1999:*

- обновлението и развитието на селата и защитата и съхраняването на селското наследство;
- диверсификацията на земеделските дейности и на дейностите близки до земеделието, за да се създадат многобройни дейности или алтернативни доходи;
- насърчаването на туризма и занаятчийските дейности;
- защитата на околната среда по отношение на земеделието и горите, и опазване на естествения пейзаж, както и подобряването на благосъстоянието на животните;
- финансов инженеринг, както и капиталовложенията в горското стопанство (глава VIII).

В/06 Местоназначение на производството на земеделското стопанство

4. В/06 (а) *Потребление от домакинството на собственика*

II. Подаръци, направени безплатно на членовете на семейството и на техни близки роднини, трябва да бъдат считани като отнасящи се до потреблението на домакинствата. Окончателното производство съответства на определението, използвано в земеделските сметки (т.е. производство, използвано като входящи елементи за други производства, по-специално фуража за отглеждането на животни, няма да се взема под внимание в общото производство).

Разбира се, посочването на 50% няма да бъде смятано като точен праг, но по-скоро като предписание за големина.

5. В/06 (б) *Директни продажби на потребителите*

II. Разбира се, посочването на тези 50% няма да бъде смятано като резултат от една точна оценка, но по-скоро като предписание за големина.”

ПРИЛОЖЕНИЕ III

**Срокове за съобщаване в ЕВРОСТАТ
на действителните индивидуални данни**

Държава-членка	Срокове Общ преглед на структурата на земяделските стопанства през 2005 г.	Срокове Общ преглед на структурата на земяделските стопанства през 2007 г.
Белгия	30 юни 2006 г.	31 май 2008 г.
Чешка република	30 юни 2006 г.	30 юни 2008 г.
Дания	31 май 2006 г.	31 май 2008 г.
Германия	30 септември 2006 г.	30 септември 2008 г.
Естония	30 юни 2006 г.	30 юни 2008 г.
Гърция	31 декември 2006 г.	31 декември 2008 г.
Испания	31 декември 2006 г.	31 декември 2008 г.
Франция	31 декември 2006 г.	31 декември 2008 г.
Ирландия	30 юни 2006 г.	31 май 2008 г.
Италия	31 октомври 2006 г.	30 септември 2008 г.
Кипър	30 септември 2006 г.	30 септември 2008 г.
Латвия	30 юни 2006 г.	30 юни 2008 г.
Литва	31 март 2006 г.	31 март 2008 г.
Люксембург	31 май 2006 г.	31 май 2008 г.
Унгария	30 септември 2006 г.	30 септември 2008 г.
Малта	31 юли 2006 г.	31 юли 2008 г.
Нидерландия	31 юли 2006 г.	31 юли 2008 г.
Австрия	30 септември 2006 г.	30 септември 2008 г.
Полша	31 март 2006 г.	31 март 2008 г.
Португалия	31 декември 2006 г.	31 декември 2008 г.
Словения	30 юни 2006 г.	30 юни 2008 г.
Словашка република	31 октомври 2006 г.	30 септември 2008 г.
Финландия	31 август 2006 г.	31 август 2008 г.
Швеция	30 юни 2006 г.	30 юни 2008 г.
Обединено кралство	31 август 2006 г.	31 август 2008 г.